

En po scu ena tarmaglera rumantscha



Fabienne Zähler, la scolasta dalla promoziun linguistica prescolara a Lantsch.

Fotos Toni Vinzens



Durant las ouras da rumantsch prescolaras aprendan igls unfants igl vocabulari elementar an furma ludica.

Toni Vinzens/FMR

A Lantsch è rumantsch igl lungatg principal dad angal ple u manc en terz dalla populaziun. La scoligna e scola primara èn dantant rumantschas. Per unfants tgi na discorran betg anc igl lungatg d'instrucziun dattigl damai curs da rumantsch prescolars.

Igls unfants tgi visetan las ouras da rumantsch prescolaras tar Fabienne Zähler a Lantsch discorran pigl ple tudestg. Ma schi la scolasta dumonda singuls plets – per exaimpel an connex cun l'ora – raspondan els cun daple u damanc retignientscha «suglegl» u «plievgia».

Tg'igls unfants discorran gio ena massa rumantsch, chegl na seia tuttegna betg la fegnameira, scu tgi la scolasta ò explitgia alla FMR durant ena viseta ainten scola: «Els aprendan igl vocabulari elementar cun plets digl mintgade scu calours e cefras. Igl impurtant è dantant tg'els saintan bler rumantsch e tg'els tgapeschan adegna daple.»

«Els èn leds e cuntaints tgi dat chella purscheida – e fon er reclama l'egn tar l'oter.»

***Fabienne Zähler,
scolasta a Lantsch***

Durant las ouras da promoziun linguistica per unfants a partair da treis onns (varda box) discorra Fabienne Zähler damai schi gliunsch scu pussebel angal rumantsch.

En po scu ena tarmaglera

Scu ena lecziun da scola classica n'ins dastga dantant betg s'imaginar la promoziun linguistica prescolara. Igl è pitost scu ena tarmaglera cun en focus sen igl lungatg, vot deir tg'igls unfants aprendan rumantsch cun tarmagler. Plets scu liongia, fraia e tschigulatta aprendan els damai er cun giuier da far cumischungs – chegl tg'è gist sto igl tema durant la viseta dalla FMR.

Tg'igls unfants vegian gio en pitschen scazi da plets, cura tg'els von alloura an scoligna, benevainta er Laura Cortesi.

La mussadra da scoligna remartga ena differenza: «Ia m'accorsch tgi scolaras e scolars da Fabienne on gio santia igl rumantsch e tg'els pon er rasponder a dumondas scu «scu vogl?»»

Igls unfants tgi n'èn betgs stos ainten la promoziun linguistica prescolara vegian d'aprender ainten scoligna da fons anse rumantsch cun la mussadra.

Igl rumantsch è ena minoritad

Scu tgi Fabienne Zähler ò detg, seian las ou-
ras da rumantsch prescolaras betg angal ena
bunga caschung per igls unfants: «Chella
purscheida è er impurtanta per mantigneir
igl rumantsch a Lantsch.» Tenor las cefras
digl Uffezi federal da statistica digl onn 2022
è rumantsch igl lungatg principal dad angal
ple u manc en terz dalla populaziun da
Lantsch. E damai dombra la Confederaziun
chella vischnanca er tar igl territori da lun-
gatg tudestg. Sen plang communal è chegl
dantant oter. Tenor la costituziun commu-
nala èn igls lungatgs uffizials da Lantsch ru-
mantsch e tudestg. E l'instrucziun ainten
scoligna e scola primara è an rumantsch.
Damai sustigna igl cumegn er la purscheida,
scu chegl tgi Tanja Willi dall'administraziun
comunala ò detg: «Igl cumegn metta a dis-
posiziun las localitads e surpeglia ena part
digls costs. La fegn finala è la purscheida
gratuita per igls genitours.» Ed ella vigna er

duvrada frequentamaintg. Manc populara
seia dantant en'otra purscheida da Lantsch
per promover igl rumantsch, uscheia Tanja
Willi: «Igl cumegn sustigness er curs per igls
genitours. Actualmointg n'è igl interess tar
igls carschias betg schi grond.»

Genitours ed unfants èn cuntaints

Malgro tg'igls genitours sezs na lessan betg
amprender rumantsch, apprezzeschan els
dantant la promoziun linguistica prescola-
ra, uscheia Fabienne Zähler: «Els èn leds e
cuntaints tgi dat chella purscheida – e fon er
reclama l'egn tar l'oter.»

Plascheir dalla tarmaglera rumantscha a
Lantsch on dantant er igls unfants, scu tgi
para. Aglmanc durant la viseta dalla FMR
n'ò nign sa lamento tgi la scolasta ò surtratg
la lecziun. Anzi, igls treis unfants pre-
schaints fissan probablamaintg er anc ra-
stos pi dei per fittar lour pensum: colurar en
maletg dad ena buteia rumantscha.

«Wunderflitz und Redeblyt»

La promoziun linguistica prescolara a
Lantsch è ena purscheida da «Wunder-
flitz und Redeblyt», ena fatschenta tgi
realisescha tals curs da lungatg siva da
passa 20 onns. Scu a Lantsch dattigl er a
Savognin ed ainten otras vischnancas
grischunas curs da rumantsch per un-
fants tranter treis e seis onns, damai per
chels tgi na von betg anc a scoligna.
La purscheida a Lantsch vign sustigneida
digls cumegns da Lantsch ed Albula/Al-
vra. Chels, vot deir Lantsch e las frac-
ziuns rumantschas dad Albula/Alvra,
magnan ansemen igl consorzi da scola
Val Alvra Dafora. La promoziun linguisti-
ca prescolara a Lantsch sa drezza damai
er ad unfants da Stierva, Mon, Casti, Alva-
schagn, Vazarouls e Brinzauls. (fmr/vit)

BEIVA

Passa quatter codeschs per de

Gion Nutegn Stgier/FMR

**Bung onn da gestiun per la Biblioteca
Beiva-Surgôt. Igl davos onn on duple
persungas visito la biblioteca. Stada
averta è chella 100 deis.**

La Biblioteca Beiva-Surgôt ins dastga tgunsch
numnar «pitschna e fegna». Chegl è ella er,
cun esser egna dallas pi pitschnas bibliotecas
tgi dat aint igl Grischun, schi betg er an Svizra.
La biblioteca, cun ena collecziun da passa 1200
codeschs dattigl gio siva da 38 onns. Presiden-
ta dalla Biblioteca Beiva-Surgôt è siva da 13
onn Gabriella Habicher. Ella fò sies uffezi cun
bler angaschamaint ed ò er mano la radunan-
za generala 2026 an moda speditiva. Cun ella
appartignan alla suprastanza Christine Besek,
ella scu Gabriella Habicher da Beiva e Silvia
Lozza da Marmorera. Manadra dalla Biblio-
teca Beiva-Surgôt è Christine Besek e susti-
gneida vign ella da Denise Giovanoli tgi stat
er a Beiva. Pigls abitants da Surgôt e cunzont
pigls giasts da Beiva è la biblioteca ena veira
anritgeida. Chegl er cun esser la Biblioteca
Beiva-Surgôt ena biblioteca «trilinga» ed egna
dallas pacas aint igl Grischun tgi ampresta
codeschs an tudestg, taliang e rumantsch.

Lectouras e lectours fidevels

Eneda duple è tenor Gabriella Habicher sa ve-
rifitgia er aint igl davos onn da gestiun tgi la

Biblioteca Beiva-Surgôt exista e veiva digls
blers lectours fidevels e dallas bleras lectou-
ras fidevlas. L'organisaziun ò 70 commem-
bers e commembras e ples donatours e dona-
tours. Chel domber schea aint igl rom digls
davos onns. La mesadad da chels e chellas èn
persungas indigenas e l'otra mesadad giasts
fidevels da Beiva. Digl schaner anfignen igl
december 2025 è la biblioteca stada averta
100 deis. An chels 100 deis on 343 persungas
visito la biblioteca, chegl tg'èn 16 duple per-
sungas. Amprestos èn nias 444 codeschs,
chegl tg'èn passa quatter codeschs per de, u
1,29 codeschs per visitader.

6000 francs digl cumegn da Surses

Igl chint annual 2025 dalla Biblioteca Bei-
va-Surgôt sera cun en deficit da 372 francs tar
sorteidas ed antradas da 10800 francs. La
somma dallas contribuziuns annualas mon-
ta a 3255 francs. Igl cumegn da Surses ò er igl
davos onn sustignia la Biblioteca Beiva-Sur-
gôt scu gio er igls davos onns cun ena somma
da 6000 francs. Generous anvers la biblioteca
èn er adegna l'Ovra electrica Beiva (EW Bi-
vio) ed alloura la gruppa da teater da Beiva.
La contribuziun digl Cantun, chella sa drezza
tenor la somma investida per novs codeschs
e monta igl 2025 ad ena somma da 590 francs.
Gl'onno passo ò la Biblioteca Beiva-Surgôt
cumpro novs codeschs per ena somma da
2054 francs.



Gabriella Habicher, ella è la presidenta dalla bi-
blioteca. Foto Gion Nutegn Stgier

Per commembers singuls importa la contri-
buziun annuala 20 francs, pèrs e famiglias
paian 35 francs per la commembranza e do-
natours e donatours paian 50 francs e duple
per esser commembers e commembras dalla
Biblioteca Beiva-Surgôt.